



Distr.  
GENERAL

A/53/533/Add.2  
2 June 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия  
Пункты 112 и 119 повестки дня

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тамам СУЛЕЙМАН (Сирийская Арабская Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пунктам 112 и 119 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/53/533 и Add.1.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этих пунктов на своих 58-м и 63-м заседаниях 17 и 28 мая 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этих пунктов, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/53/SR.58 и 63).
3. Для дальнейшего рассмотрения упомянутых пунктов в дополнение к документам, перечисленным в A/53/533 и Add.1, Комитет имел в своем распоряжении записку Секретариата о нарушениях в области управления, ведущих к финансовым убыткам для Организации (A/C.5/53/CRP.2), и соответствующие доклады Генерального секретаря (A/53/849) и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/954).

4. На 63-м заседании 28 мая представитель Австралии, заместитель Председателя Комитета и координатор неофициальных консультаций по упомянутым пунктам, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Нарушения в области управления, ведущие к финансовым убыткам для Организации" (A/C.5/53/L.72), и внес в устной форме исправления в пункт 2.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/53/L.72 с внесенными в него в устной форме исправлениями без голосования (см. пункт 6).

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Нарушения в области управления, ведущие к финансовым убыткам для Организации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. одобряет замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам подробный доклад по вопросу о нарушениях в области управления, ведущих к финансовым убыткам для Организации, с учетом докладов<sup>3</sup>, упомянутых в пункте 4 доклада Консультативного комитета, включая процедуры определения случаев грубой небрежности и установления финансовой и иной ответственности, которую должны нести лица, допустившие такую небрежность, и превентивные меры для определения факторов риска, чреватых для Организации нарушениями в области управления, и меры по совершенствованию внутреннего контроля и подотчетности.

-----

---

<sup>1</sup> A/53/849.

<sup>2</sup> A/53/954.

<sup>3</sup> A/AC.243/1994/L.3 и A/49/418.